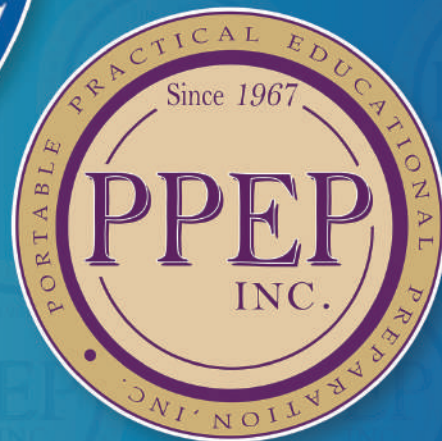
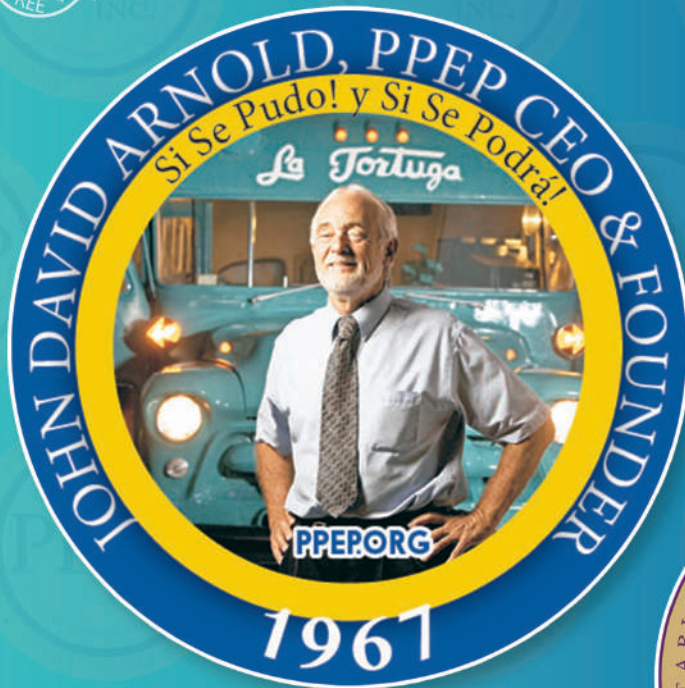


HOLA!TUCSON

MGZ

Now Bilingual



RECONOCIMIENTO DE 45 AÑOS DE SERVICIO
POR LA TRIBU TRIQUI EN LA UES



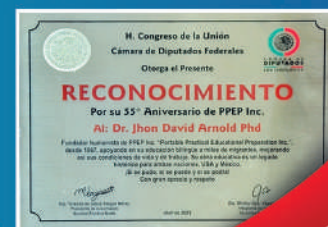
INAUGURACIÓN NUEVO CENTRO JUVENIL AMADO, AZ



ESTABLECER EL PUEBLO YOEM EN MARANA AZ
CON CONGRESISTA MORRIS UDALL



EDIFICIO NUEVO PPEP TEC HS EN SAN LUIS, AZ



PPEP



-1967 A 2023-
PPEP.ORG

PORTABLE, PRACTICAL EDUCATIONAL PREPARATION, INC.

En 1967, cuando el Dr. John David Arnold trabaja como maestro en *Head Start* realizó una propuesta a la fundación TCEO para adquirir un camión escolar Chevrolet verde de 48 pasajeros por la cantidad de \$19,000.00 dólares, con el fin de fundar una escuela móvil para los braceros en los campos agrícolas del condado de Pima en el Sur de Arizona. La propuesta fue aceptada y así fue como nació PPEP y su camión conocido como "La Tortuga", en el que el Dr. Arnold fue maestro, chofer, e incluso mecánico de la escuela móvil. Desde entonces PPEP se ha expandido a México y mundialmente, ayudando a millones. www.ppep.org.

Estos servicios se iniciaron por las necesidades mismas de la población rural.



Primer encuentro con Cesar Chavez, La Paz California 1979

asequibles, con los que las familias construyen su propia vivienda con asesoría y supervisión directa del programa. Esta iniciativa también otorga entrenamiento incluso a campesinos y jóvenes para construir sus propias casas.

En PPEP, también contamos con el programa **PSMA** (PMHDC Southwest Medical Aid) que recolecta equipo y suministros médicos para donarlos a comunidades necesitadas del Sur de Arizona y todo México.

Formamos el **CPC** que es un programa de educación y prevención contra uso de opioides y drogas en adultos y la juventud.



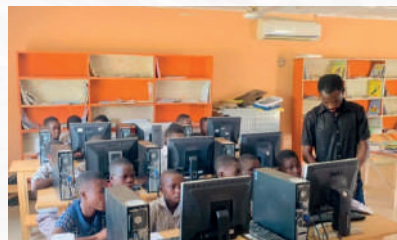
Huespedes de Honor 56 aniversario.
Famosas Hermanas Murguía

En 1985, iniciamos **PMHDC**: un programa de préstamos y asesoría a microempresarios, con préstamos de hasta \$350,000 dólares. Este programa fue premiado por el entonces presidente Bill Clinton. Al mismo tiempo fuimos reconocidos como el primer CDFI (banco para desarrollo de comunidades desfavorecidas) y desde entonces hemos ayudado a cientos de micro y pequeñas empresas con asistencia técnica y préstamos.

Otro programa es **PPEPtec High School**: una preparatoria gratuita que ofrece horarios flexibles y educación personalizada. Actualmente, contamos con seis distintas ubicaciones: Tucson, Casa Grande, Somerton, San Luis, Sierra Vista y Douglas.

PPEP también brinda ayuda con **programas de viviendas**

Reciente iniciamos el **Programa de Prevención de Tráfico Humano**, ayudando a personas cautivas victimas de alguna forma de esclavitud moderna por parte de empresas.



Estudiantes aprendiendo computación en PPEP ECI en Ghana

Desde el principio hemos mantenido clases para adultos en comunidades rurales con las que pueden obtener sus diplomas para ir al colegio o conseguir mejores empleos.





Durante años, PPEP ha iniciado varias organizaciones para ayudar a comunidades rurales, poblaciones vulnerables. Inclusive con LULAC, AIFC para campesinos, ASRHN para comunidades rurales, RMHI para construcción de viviendas, varias escuelas charter en California, Idaho y Arizona, estableciendo escuelas virtuales como AZVA e Insight.



PPEP ha expandido servicios internacionales en México, Honduras y África. Hemos realizado muchos proyectos de construcción como escuelas, renovaciones de cementerios, edificios históricos y restauración de bombas de agua en Ghana, Liberia y Camerún. Los dos proyectos más recientes, son el centro juvenil en Amado Arizona y un campus nuevo de PPEP Tec H.S. en San Luis, Arizona.

En los últimos años, hemos recibido 10 reconocimientos por nuestra labor, recibimos por parte del Congreso y Senado

del gobierno de los EUA, por el congresista Raúl Grijalva, los Senadores John Mc Cain y Mike Enzi. También, recibimos por parte del Congreso y la Cámara de diputados en la Ciudad de México, un reconocimiento por nuestros 56 años de servicio comunitario y humanitario.

En el mismo sentido, el Gobierno del Estado de Sonora ha reconocido a PPEP por la ayuda a 52 de sus municipios, por el apoyo de equipos y suministros médicos, vehículos y otras iniciativas económicas. Incluso, la Universidad Estatal de Sonora (UES) también nos ha agradecido por nuestro trabajo en las comunidades indígenas Mayo, Yaqui, Juquila, Apache, Hopi, Tohono Odam, Las mujeres Triqui del poblado Miguel Alemán, en Sonora y en Chiapas, quienes se beneficiaron de donativos para apoyar sus empresas de bordado de ropa.

"En PPEP somos un equipo, no somos individuales, por lo que hemos logrado. En 1978, cuando estaba con Cesar Chávez establecimos un de sistema de ayuda y servicios sociales para la UFW aprendimos el valor del dicho **¡Sí se puede!... si se pudo!... y si se podrá!**" (Doctor John David Arnold).

Para más detalles consulta www.ppep.org entra al sitio has, click en la bandera de México y España.

PORTABLE, PRACTICAL EDUCATIONAL PREPARATION, INC.

In 1967, while working for the Head Start Program, Dr. Arnold wrote his first PPEP, Inc. grant proposal submitted to the Tucson War on Poverty Program, which was an initial funding for \$19,000, from which he bought a 48 passenger 1957 Chevrolet school bus known as *la Tortuga (the tortoise)*. Dr. Arnold was the driver, mechanic and school teacher imparting practical educational teachings to help the Bracero farmworkers. His work has expanded abroad supporting many disadvantage communities. www.ppep.org.

Since 1967, **PPEP** has advanced services for rural areas and farmworkers, in response to our community needs at home and abroad.

In 1985, we started **PMHDC**, a small business development program that provides loans up to 350,000 dollars. This program was awarded by the White House by President Bill Clinton and was certified as the first Community Development Financial Institution (CDFI). To date, this program has provided loans and assistance to hundreds of small and microbusiness.

Another initiative is **PPEP Tec High School**, a very unique school with personalized education and flexible hours for free. There are six different locations in Arizona: Tucson, Casa Grande, Somerton, San Luis, Sierra Vista, and Douglas.

PPEP provides **pass-through funds to farmworker grass roots affordable housing programs**. This initiative allows the recipients (including farmworkers and young people) to build their house under direct assistance and supervision.

PMHDC Southwest Medical Aid (PSMA) is also a PPEP's initiative. A nonprofit organization dedicated to collect medical equipment and medical supplies to be distributed free of charge to low-income communities in Southern Arizona and Mexico.

Recently, PPEP also initiated a **Human Trafficking Prevention Program**, providing support for people suffering modern slavery by companies.

From the beginning, PPEP has offered classes for rural communities' adults looking for a better job or trying to be accepted to a college.

For years, PPEP has funded several organizations to support rural communities with vulnerable populations, including, LULAC, AIFC for farmworkers, ASRHN for rural communities, RMHI for housing construction, several school charters in California, Idaho and Arizona with virtual schools and AZVA and Insight. Most recently a collaboration with "**Fundación Honoris Causa**" who appointed him as national VP for the USA.

Moreover, PPEP has expanded international services in Mexico, Honduras and Africa, with construction and renovation projects for schools, cemeteries, historic buildings and even water pumps in Ghana, Liberia and Cameroon. The two most recent projects are the Amado Youth Center and a new PPEP Tec H.S. Campus location in San Luis, Arizona.

Over the past years, we have been presented with ten awards for our initiatives by the Congress and Senate: by Congressman Raul Grijalva, by Senator John McCain and Senator Mike Enzi. Also, PPEP has been awarded by the Mexican Government, by the Chamber of Deputies and the Congress for PPEP's 56 years providing community services and humanitarian aid. In 2016 Dr. Arnold received the prestigious "**Ohtit**" award by SRE of Mexico.

Moreover, the Government of Sonora has also recognized PPEP for providing humanitarian support including 52 Sonoran Municipalities with medical and equipment supplies. Also vehicles and other economic development initiatives through our charitable programs for over 45 years. In connection with these initiatives, the University of Sonora UES has recognized our support for indigenous communities: Mayo, Yaqui, Juquila, Apache, Hopi, Tohono O'dam, Triqui women in Miguel Alemán, Sonora and Chamulas in Chiapas

Dr. Arnold says that PPEP is the result of years of hard work and collaboration from the entire team.

"En 1978, when I was with César Chávez, we started a support system and social services program for UFW. We learned the valuable meaning of the saying **Yes we can! Yes, we did! And, yes, we will do it!**" (Dr. John David Arnold).

For more information please visit: www.ppep.org



PPEP's 50th Documentary



Diabetes Prevention



Rural Institute Website



Greetings from Little Joe